

Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

21 DECEMBER 1994

WETSONTWERP

tot wijziging van het Gerechtelijk
Wetboek wat de wedden van de leden
van de rechterlijke orde betreft

AMENDEMENT

N° 1 VAN DE HEER DUQUESNE EN
MEVR. STENGERS

Art. 2

In punt D), in de voorgestelde § 2, het eerste
lid aanvullen als volgt :

« Aan de eerste substituut-procureurs des Konings
wordt een bijslag van 60 000 frank toegekend. »

VERANTWOORDING

Er is geen reden om de eerste substituten achter te
stellen want, afgezien van hun specifieke taken, vervullen
zij ook wachtdiensten.

Het is niet wenselijk dat ze van dergelijke diensten
worden ontheven. Vooral in grote arrondissementen is het
goed dat een eerste substituut steun kan verlenen, omdat
de substituut met dienst in dat geval voor delicate zaken
een beroep kan doen op hun ervaring en hun bijstand.

Zie :

- 1646 - 94 / 95 :

— N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

21 DÉCEMBRE 1994

PROJET DE LOI

modifiant le Code judiciaire
en ce qui concerne les traitements
des membres de l'ordre judiciaire

AMENDEMENT

N° 1 DE M. DUQUESNE ET MME STENGERS

Art. 2

Au point D), au § 2 proposé, compléter le
premier alinéa par ce qui suit :

« Un supplément de 60 000 francs est accordé aux
premiers substituts des procureurs du Roi. »

JUSTIFICATION

Il n'y a aucune raison de pénaliser les premiers substi-
tuts qui outre leurs tâches spécifiques accomplissent des
services de garde.

Par ailleurs, il n'est pas souhaitable qu'ils soient déchar-
gés de tels services. En effet, spécialement dans les arron-
dissements importants, c'est une bonne formule de prévoir
un premier substitut en soutien pour les affaires plus
délicates pour lesquelles les substituts de service pour-
raient souhaiter faire appel à leur expérience ou à leur
appui.

Voir :

- 1646 - 94 / 95 :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

Aangezien de eerste substituten al een andere vergoeding genieten, wordt het bedrag van de bijkomende vergoeding beperkt tot 60 000 frank.

Comme ils bénéficient déjà d'une autre indemnité, le montant de l'indemnité supplémentaire est limité à 60 000 francs.

A. DUQUESNE
M.-L. STENGERS
